

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 74 (1948)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Das Portrait des Tages

Trygve Lie

Generalsekretär der UNO

### Es geschah im Aktivdienst

Der Herr Divisionär war gerade zu einer wichtigen Besprechung abgereist. Er würde nicht vor Abend zurückkehren, wie er sagte. Im Stabsbüro saß allein sein frischgebackener Adjutant, ein junger, dienstfertiger Hauptmann. Und im «Röfli», der einzigen Beiz des Ortes, hockten seine Mitleidsgenossen und Stabskameraden beisammen.

Man weiß nicht, was es ausmachte — wahrscheinlich die Aussicht auf einen sichern Tag ohne den Divisionär —, auf alle Fälle herrschte eine frohe und gehobene Stimmung, obwohl es erst Vormittag war. Als sie dann im Gespräch auf den pflichtfertigen neuen Adjutanten kamen, da blitzte ein Einfall auf, und alle stimmten zu, bogen sich vor lachen und sagten, ja, dem wollten sie's einmal besorgen.

Ein Hauptmann mit großem Talent für Stimmenimitation hingte sich ans Telephon, rief das Stabsbüro an und begann in leicht gebrochenem Deutsch: «Allo, ier ist General Guisan, kann ich den Err Divisionär sprechen?»

Dem Hauptmann am andern Ende des Drahtes fuhr beim «General Guisan» der Schreck in die Glieder, er fuhr vor dem Apparat in den Senkel und gab mit etwas belegter, doch gefasster Stimme den negativen Bescheid.

«Dann kommen Sie bitte selbst mit den nötigen Unterlagen. Ich bin im Röfli.»

Der Adjutant schnarrte sein «Zu Befehl, Herr General!», und es gab eine zweite, saubere Achtungstellung vor dem schwarzen Kasten.

Die Offiziere im «Röfli» krümmten sich vor Lachen. Und warteten gespannt, bis der Gehezte ansaue.

Da läutete das Telephon in der Wirtschaft. Der Hauptmann vulgo General nahm es ab und hörte die Stimme des Adjutanten, fast heiser, aber mit berechtigtem Stolz erfüllt: «Me hät de Herr Divisionär gad no usem Schnellzug vertwütscht. Er wird inere Viertelstund mit em Taxi im Röfli siil!»

Worauf diesmal dem am andern Ende des Drahtes der Schreck in die Glieder fuhr.

F. K.

### Lieber Nebel

In einem Solothurner Industrie- und Bauerndorf erscheint mit einem Säcklein ein kleiner Knabe in der Konsumfiliale und verlangt fünf Kilo Salz. Die

erste Verkäuferin überreicht ihm das Gewünschte mit der Bemerkung: «Säg de dr Muetter, s Salz heig jetz ufgeschlage!» Hierauf der Bauernbueb: «Jääh? Für d'Buure au?» W.

Für verwöhnte Gaumen:

- Anisette de Bordeaux
- Apricot Brandy
- Cherry Brandy
- Crème de Cacao
- Crème de Kirsch
- Crème de Mocca
- Triple sec Carreau

**SENGLET**  
Aügust Senglet A.G. MuttENZ

Große Auswahl in feinen **Küchen-Spezialitäten**

Dazu die herrlichen **Walliser Weine aller guten Jahrgänge**

**Walliser Keller**  
CAVE VALAISANNE

Zürich 1 Weg: Hauptbhf. üb. Globusbrücke-Zentral-Zähringerstr. 21 Willy Schumacher-Prumatt, Tel. 32 89 83

**COGNAC AUX OEUFS**

**Gaulois**  
DISTILLERIE DENYON

# Dein **Part** wartet auf **UNIC**

## Nebelspalter= Einbanddecken

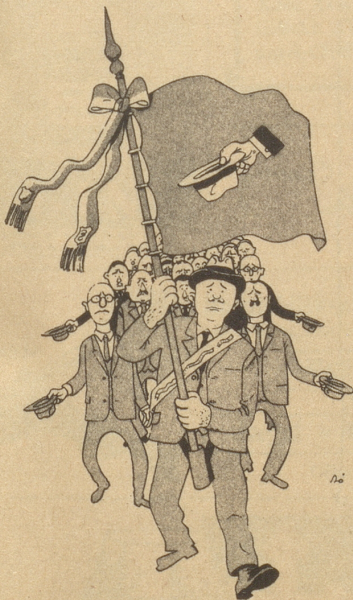
zu Fr. 6.— (plus Porto) können beim Nebelspalter-Verlag in Rorschach bezogen werden.



Die beliebte Gaststätte im Zentrum  
**heute besser denn je**  
Bierlokal, Grill, Café-Restaurant  
**HOTEL WALHALLA**  
St. Gallen

## Parkierungsnot in Zürich?

Nein! Wenigstens nicht bei mir. Es hat für meine Gäste stets Raum auf meinem großen Privat-Parkplatz neben dem Hotel-Restaurant „LIMMATHAUS“ beim Limmplatz und der Kornhausbrücke! Mit dem Tram 4, 13, 12 in 4 Minuten zur Stadtmitt. Bitte, besuchen Sie mich. Mein Hotel hat freundliche Zimmer, die Küche befriedigt den Feinschmeckergaumen und der Keller birgt mündige Weine.  
Tel. (051) 25 89 10. Ferd. Bruhin.



Die Bettelei der Vereine und Clubs nimmt überhand.

**Wir halten Treu und halten Schtand,  
Höch flattert unser Freundschaftsband,  
Dem Land zur Ehr, der Schtadt zur Zier,  
Bittibätti sei 's Panier!**

Von zahlreichen Firmen sind Separat-Abzüge von dieser Bö-Zeichnung gewünscht worden. Wir haben deshalb Separat-Abzüge erstellt, die in Partien zu 10 Raappen per Stück plus Porto beim Nebelspalter-Verlag in Rorschach bezogen werden können.

## Ein Stücklein Zucker ein Wölklein Milch

in den goldenen, milden China-Tee von der USEGO.

Tee-Genuß weckt die Lebensgeister und hebt die Lebensfreude.

An kalten Tagen wärmt nichts so gut wie eine Tasse heißen Tee.

		50-g-Pak.
Darjeeling	(blaue Packung) . . .	Fr. 1.15
Ceylon	(grüne Packung) . . .	Fr. —,90
		100 g
China	(gelbe Packung) . . .	Fr. 1.95
		inkl. W. u. 5% Rabatt



**TEE**  
aromatisch  
preiswürdig

Nur in den USEGO-Privatgeschäften erhältlich!

## Die Sicherung einer genügenden Elektrizitätsversorgung

Kritischer Beitrag  
zu den Verhandlungen in der Bundesversammlung  
über die Revision des Wasserrechts

Von  
**Hydro Electricus**

Preis Fr. 1.—  
Druck und Verlag: E. Löpfle-Benz, Rorschach



Am Anfang war die türkische Zigarette. Sie ist und bleibt auch heute noch der Prototyp aller Zigaretten für anspruchsvolle Raucher.



Monopol Fr. 1.10

TEA-ROOM

Intimes Milieu, wie geschaffen für eine  
Geschäftspause, als Treffpunkt.  
Dir. C. F. Eicher. Tel. (051) 27 55 10

# Storchchen

ZÜRICH  
am Weinplatz

Jede besorgte Mutter . . .  
gibt ihrem Kind an nassen und kalten Tagen einige Halsfeger\* mit auf den Schulweg. — Kinder haben Halsfeger gern, denn sie schmecken nicht nach Medizin und schützen doch wirksam vor Husten und Katarrh. — Naturreine Extrakte bekannter Heilkräuter, ferner Honig und Malz sind darin enthalten.  
(\* Klein's Halsfeger im gelb-blauen Beutel à —.80, oder in der verbilligten Familien-Packung zu Fr. 2.40.)

gut  
essen



Der  
**Appenzeller  
Witz**

von  
Dr. h. c. Alfred Tobler.

Wer sich die Stunden der Muße auf angenehme Weise kürzen oder würzen, oder Appenzeller Witze in frohem Kreise erzählen will, greife zu dieser Studie aus dem Volksleben.

206 Seiten  
Broschiert Fr. 3.50



gegen Furunkel,  
Abszesse, Umlauf  
Angina, Bibeli  
im Gesicht und zur  
Blutreinigung

In allen Apotheken